

จีนสยามรายวัน

CHINO SIAMESE DAILY NEWS.

報新 暹華

BANGKOK.

ฉบับที่ ๑๑๗๗ จันทรคติวันอาทิตย์ 日六十月八年九國民華新運 วันที่ ๒๖ สิงหาคม พุทธศักราช ๒๔๖๓

ทั้งสยามทั้ง

สี่แยกวัดกัลยาณมิตร

โทรศัทพ์ ๒๓๓๖

สาขาอยู่ที่หลังวังบูรพาภิรมย์

โทรศัทพ์ ๕๕๘๗

โอสถ ยินหัน



ระวังให้ดี

ด้วยในเวลา นี้ได้ ทราบว่า มียา ยินหัน เป็ปดอม
ขาย มาก ขึ้น เพราะ คนนี้ ถ้า ท่าน ทั้ง หลาย ที่
ซื้อ ยา ยินหัน ควร สังเกต ดู ให้ดี ถ้า ยา ยินหัน
ของ ห้าง เจ้า ซึ่ง เปน เติมนต์ จำหน่าย แล้ว ใน
ท้อง ยานี้ จะมี หมึก สีไทย กำกับ อยู่ ด้วย ทุก ๆ ห่อ
ถ้า ซื้อ มาก ๆ เปน เติมนต์ ขาย ยินหัน



ทั้ง ยิน มา ก จ
สี่แยกวัดกัลยา
กรุงเทพฯ
โทรศัทพ์ ๒๓๓๖
สาขาอยู่ที่หลังวัง
บูรพาภิรมย์
โทรศัทพ์ ๕๕๘๗

เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น

เจริญ ท่าน ทั้ง หลาย รับ ประทาน ดูบ้าง

เหล้า เบียร์ ญี่ปุ่น

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี

โดยวิธีโบราณ

ทำโดยกรรมวิธี



ยา กัน ลัทธิ

เปน ยา สำหรับ กัน เลือด กัน ปดอม กัน มด และ กัน
แมลง ต่าง ๆ ได้ ดี ที่ หนึ่ง แพทย์ ใน ประเทศ ญี่ปุ่น ได้ คิด
ประกอบ ทำ ยา ชนิด นี้ ขึ้น ไว้ เพื่อ สำหรับ ความ สุขแห่งร่าง
กาย มนุษย์ โดย ไม่ ให้ มี สัตว์ แมลง ต่าง ๆ ตาม ที่ ก่อ รบกวน
แล้ว นั้น เข้า มา รบกวน ได้ ยา ชนิด นี้ มี ผู้ นิยม ใช้ เกือบ
ทั่ว โลก ขอ เจริญ ท่าน ทั้ง หลาย ที่ ยัง ไม่ ได้ เคย ใช้ ยานี้ จึง
รีบ ซื้อ มา ลอง ดู ที่ คง อาจ ทราบ ว่า ยานี้ จะ มี คุณ ประ โยชน์
อย่างไร ทั้ง ราคา ก็ พอ สมควร ด้วย

มี ราย ที่ ทั้ง ยิน มา ก จ โทรศัทพ์ ๒๓๓๖

ถนน แขวงราชสี่แยกวัดกัลยาณมิตร

สาขา ตั้ง อยู่ ที่ ถนน หลังวังบูรพา โทรศัทพ์ ๕๕๘๗



ห้าง เอส. เอ. บี

โดยได้รับ พระบรมราชานุญาต

นาฬิกา แววน และ ตั้งต่าง ๆ ชนิด รูป แมงดา

กลม และ สี่เหลี่ยม ได้ ตก เข้า มา มาก

นาฬิกา เหล่า นี้ ใช้ ใน บ้าน หอพัก และ โรง

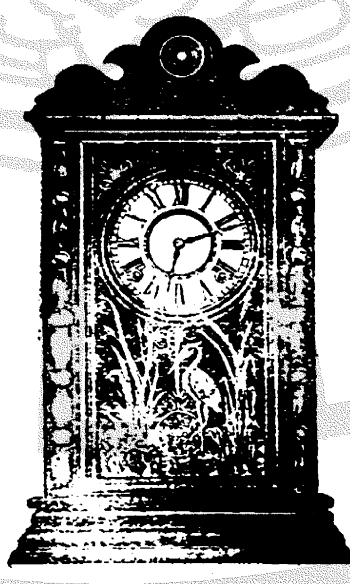
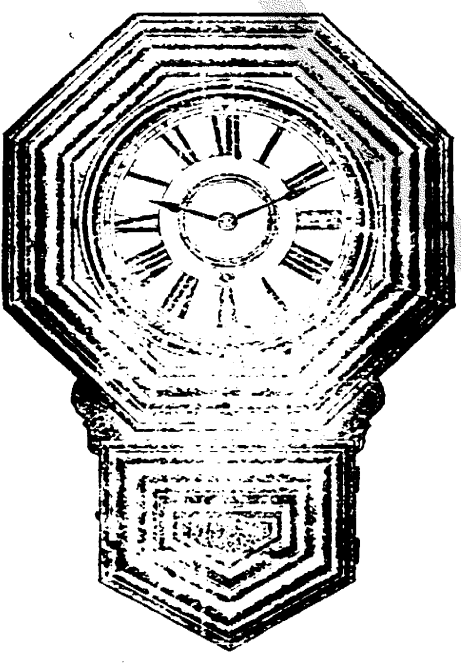
งาน ได้ อย่าง สดวก

คราว นี้ ตก เข้า มา รูป ต่าง ๆ กัน

เจริญ ท่าน มจ รม หุ

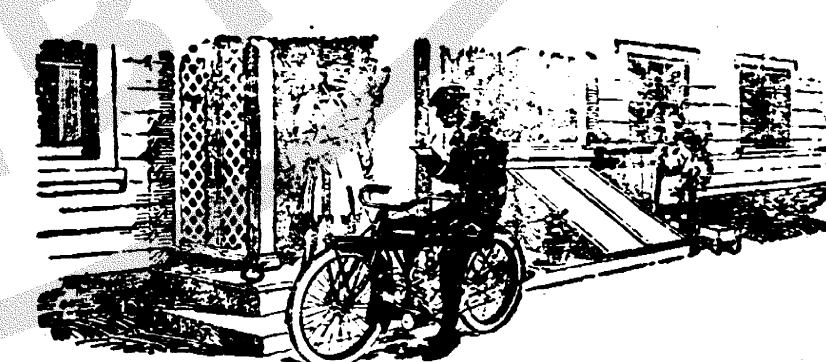
ห้าง เอส. เอ. บี

ถนนอนุสาวรีย์ เจริญกรุง



จักรยานยนต์

ถ้า ท่าน ต้องการ จักร ยานยนต์ ไม่ว่า สำหรับ ใช้ การ ไหว ๆ เจริญ
ตามที่ ห้าง เทพนคร พาณิช จะ ได้ สม ความ ปราศณา ของ ท่าน
ทั้ง ราคา ก็ ย่อม เขียว มี เครื่อง ฮา ใหญ่ ต่าง ๆ แล ทำ การ ร่ม
ได้ ทุก อย่าง



รถ จักร ยานยนต์ อินเดียน เปน รถ ที่ ดี เกษ อย่าง หนึ่ง เวลา นี้

มี ขนาด แล แรงม้า ต่าง ๆ ทั้ง ตก เข้า มา ขอ เจริญ มา รม หุ ที่

ห้าง เทพนคร พาณิช ถนนสี่พระยา (โทรศัทพ์ ๕๕๘๗)

จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

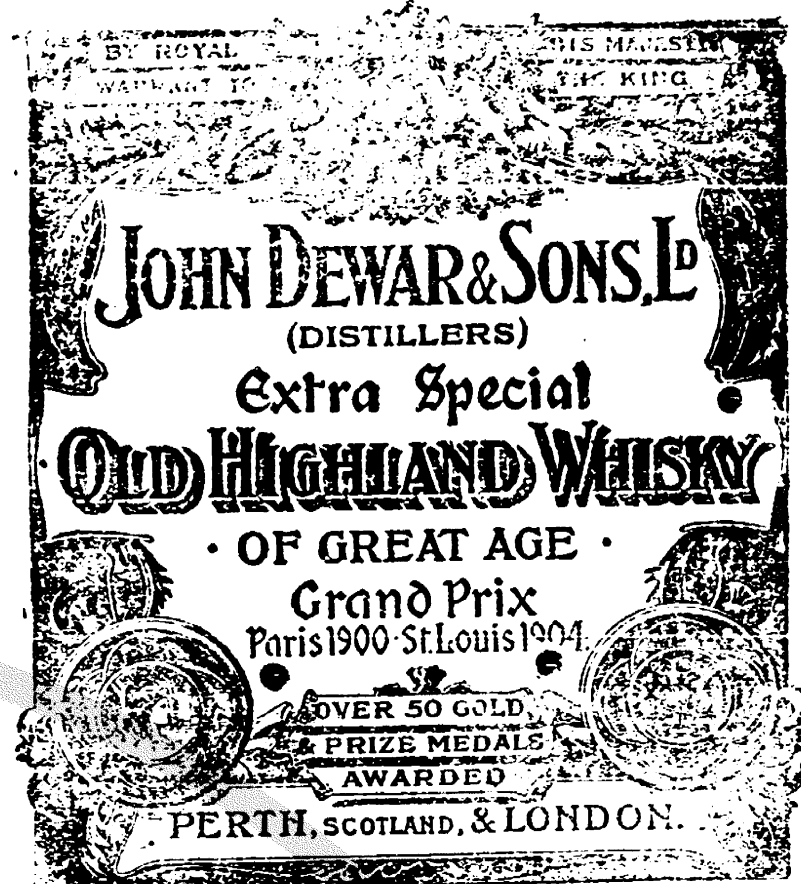
ณ วันที่ ๒๕/๔/๖๓ บ. ก.

**ทำใจคนฉลาดให้มีความสุขด้วยวิธีที่บริษัท
สืบบกถนนพหลโยธิน กรุงเทพฯ.**

ตีแบกถนนพาหุรัดขึ้น กรุงเทพฯ.

เปนน เอเยนตีสำหรับกรุงเทพมหานคร

เต๋จ้า ยอนน เดว



ฟัง เข้า มา ถึง อีก แล้ว)

บริษัท สยามอินชัวร์ด จำกัด

ทำงเคี่ยมฮั่วเซ่ง แอนโก

โทรศัพท์เบอร์ ๔๖๕ สพานเหล็กล่าง

ของตกเข้าใหม่+ ลวดม้วนอย่างกว้าง สีเขียว-ใต้สังกะสี
ใต้ทองแดง, ลวดทาสี ๑ นิ้ว, ๒ นิ้ว, กว้าง นิ้ว รัดล้อย่าง ๓ ล้อ
สำหรับเตี๊ยมต้น, ขนบั้ง-บุหรี-ตุ๊กตะทา-เมว-กุ่มมีด-เกบิน-นม
ดินเนอร์-ปลาก้อน-กวมเกรก เกอร์-เจ้าเกรียน ตีตาเลี่ยน, พรกบ้น,
บุเลี่ยน ขุน, กิตนี้ ขุน, ปลัม ปุก คิง, น้ำมัน หมู, แฉ่ง อา รุก
แบ้งมนฝรั่ง (ใต้ต้น คล้ายคลึง กับแบ้ง ฮอว์ลิก), ผักทอง น้ำใส,
หมวก ๒ ลอน-หมวก สักหลาด-หมวก ฟาง (แอสกุต แฉ่นซัน),
น้ำหอม ทราสังข์ ไท อย่าง ขวดใหญ่-ขวด กลาง, น้ำไอเทอ์ คั่น,
น้ำ และ น้ำ มัน ไส้ผม ชื่อ คักไซ ไส้ผมงอกจากเร็ว, น้ำหอม และ
ของ อื่น ๆ มีอีก มาก ขอเชิญ ท่าน มา ชม

แม้ผมจะรักให้เขาเข้ามาถึงแล้วราคาโหดละ ๓๖ บาท

20/0/02

ท่านผู้ก่อร่างสร้างนครดูประการนี้

กรม ทินทองโงวเล็ย จักร์ ทานด นาง ชื่อ กรุงเทพฯ มีทวิไ้
 .นางฯ จำหน่าย คือทวิไม้เกร็อง เว็อน โงวทุก อย่าง น้าต่างฯ รวย หรือม
 ค้าไม้สัถันละไม้ ตะแบก ท่านจะ เล็อก ชื่อได้ ตามชอบใจในทันที หรือ
 ท่านจะ ส่ง เป้นพิเศษ ก็ได้ สำเ้า ตาม ประสงค์ ทุก ประการ ขอเชิญท่านพุด
 ไป พุด ตก ลง กับ ผู้ จัก การ ที่ท่านด นาง ชื่อ ไทว ศัพท์ ๗๓๗ หรือจะมา
 ค้ ห้าง ลำ ชำไ้ถนน เจริญ กรุงโดย ตนเอง หรือโดย ไทวศัพท์ หมายเลข ๔๔
 ก็ได้ สม คัง ความ ประสงค์ ทุก ประการ

ကျွမ်းကျင်မှု

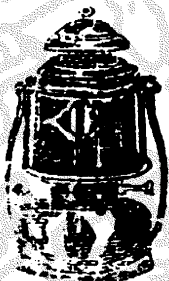
โรงเรียนจักรคำคณาทร จังหวัดน่าน

ทั้ง ล่ำ ล่ำ เป็นเจ้าของ

၆ ၈ ၉ ၁၀

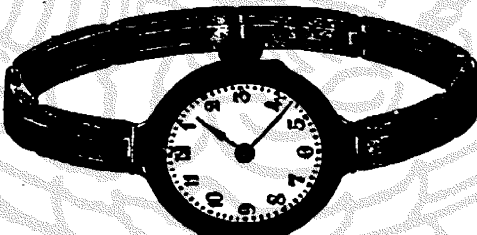
ห้างจันทันตะ ถนน พาหุรัตน์

(๑) ห้างเบอร์ ๔๓๔, ๔๓๖, ๔๓๗, ห้างใหม่ตรงข้ามเบอร์ ๔๓๘, ๔๓๙, ๔๓๙, ๔๓๕, ๔๓๖
คู่ เหล็กอย่าง ก้นไฟ แต่มีรอยโค่นลงใจจริง ๆ ก็คือ เหล็กเยรมันอย่างทนทานด้อยงาม
น่าใช้ มีราคาสูง ๔, ๕๐๖, พยายามไปมีชิ้นเล็กเล็กได้ แล้วยังอีก อย่าง นิดนิด แต่มี
มีราคาต่ำกว่าอีกหลาย อย่าง คงเข้ามาไม่เท่าไหร่ก็ไปตรวจที่นั่น ราคาขอมเยา



(๒) ผู้คนวัดเพชร อย่างมี เครื่องวัด พร้อมหม้อมัน อย่างทำนเคยข้อ
ไรท ห้างบักมท่างนี้ มีจำหน่าย เสมอ (๓) ยารวดคอกกั้นโรค
อติวิศได้ อย่างรังคควด มีไว้สำหรับบ้านราชวอดละ ๑ บาท (๔) เต้า
ฝนที่ ตั้งคก้างไว้ ฟังคกเข้ามท่าย ระคุดนี้เอง มีชนิดอย่างเบา
มาดังมา ๆ จะขายคก รากาอย่างข้อม เขาชนิดที่มีวน และคค ๒ รัน

อย่าง ดอก ทิวา ตัว ละ ๒๒ ดอก ทิวา ขย ๑๘ บาท อย่าง ๑๘ ดอก ทิวา ขย ๒๒ บาท
 ชนิด ตึก กะ อย่าง คุณ มี หมวก ทิวา ๑๕ ดอก ทิวา ๑๘ บาท ชนิด ตึก ทิวา อย่าง มี ๒ ขวน
 ตัว กะ อย่าง คี มี ทิวา ๔๕ ดอก ๑๘ บาท เสื้อ ผืน เต็ม มี หมวก พร้อม ทิวา มี ผู้ พวง นก
 เสื้อ ผืน เต็ม ทิวา เพชร มี สาย กัด เสื้อ อย่าง สมัย ใหม่ บา บาง นำ ใช้ ทิวา ตัว ละ ๕๐ บาท



(๕) ตระเก้ง ทนพาย อย่าง หนัก ของเหลือนอง
 กุด น้ำ มันก็ขาดเข้ามาแล้ว ห้างขึ้นขึ้นชะ ฝน
 มื่อเกิดแห่ง ตระเก้ง ทุก ๆ ชนิด เช่น ตระเก้ง
 เจ้าพาย อย่าง ใ้จัว และ ใ้เจียมี จาหนาย

เดิมช่ายังมี ตะเคียน เจ้าพญ อย่งใหญ่ อยู่ไฟสว่าง - - - - - แสง เตียน จด คงเคียว
สว่างทั่วถึง กันหมด กับยังมี ตะเคียนเจ้าพญ อย่งหม้อ นำนันใหญ่ ไว้ จด เคียน
- - - - - กันจ้ง คงเคียวหม้อ นัน ครึ่งหนึ่ง หักไว้ ก็ใหญ่ หักโต จาก คงไฟมากไว้ แล้วไม้ ไม่
เคียน กับควาย อังกร (เขียน นอก) ถ้าท่าน จงวัด ตะเคียน ที่ขึ้น ที่ว่า พญ อย่ง ท่านอย่า

ทำใจเร็ว รับไปซื้อเสียก่อน ท่านควรมาซื้อคนที่ห้าง ซึ่งมีคนมาซื้อเยอะ พยายาม
ที่ เกิดเป็นปัญหา ที่ยุ่งยากจนเขาเดินไม่ถูกนะ อย่างไหนเป็นต้นนั้น หวังนี้
ความยินดีจะรู้แจ้งให้ท่านเข้าใจจนแจ่มแจ้งตลอดทุก ๆ อย่าง กระทั่งเจ้าพวย
หรือคนพวยห้างนี้ ถึงจะมาแต่มีท่าทางที่เกรง จะขายส่งขายปลีกให้ท่านได้
อย่างราคา ถูก ๆ ถ้าท่านรีบไปขาย จะให้ท่านมีกำไร อย่างงดงาม ได้กระเทียม
เจ้าพวย หรือคนพวยห้างนี้ มีหลายชนิดราคา ถูก ๆ (๖) หรือ นาคิกว้อมมือ เรือนทอง
ได้ รับแทน พกผ้าเช็ดหน้าสีต่าง ๆ อย่าง คือ โหล ถ้าซื้อ เรือนทองนี้ก็ได้ รับแทน
พกผ้าเช็ดหน้าสีงาช้าง ผ้าเช็ดหน้าเป็นของจำเป็นที่ท่านจะต้องใช้เสมอ ผ้าเช็ดหน้า
ที่บ ๑ โหล ท่านอาจใช้ ได้เป็นเวลานาน , นาคิกว้อมมือ เรือนทองคำแท้ ของห้างนี้
มีมากมาย หลายชนิดจนจะ พรรณาไม่หมด ชนิด เรือนทองคำแท้ มีรับประกัน เดิม
ราคา เรือน ๓๖๘๓ ราคา ๒๐ บาท ๕๐ สตางค์ กับ นาคิกว้อมมือ เรือนทองคำแท้ เรือน
เล็ก ๆ นานับได้ คง ๆ อย่าง สมัยใหม่ เรือนนา รถมูลความชอบใจ เรือนนี้ก็ได้
นักพรายนา เดิม ๕๕ บาท ตกราคา ๑๐ บาท เดิม ๑๕ บาท ตกราคา ๑๒ บาท เดิม ๑๕
ราคา ๑๕ บาท ของดีที่ผู้คนชอบใจใช้ เพราะของดีราคาเสมอ เดิม ๕๐๐ บาท (๗) เสื้อ
กงกง เพชร ผ่านวง เข็มไข้อย่างดี ที่มีต่าง ๆ ด้วยแล้วไป ด้วย ท่านที่ คงชอบใจทั้งนี้
(๘) เคียงเหล็กลอยพราภาดกต่างดั่งแสงทั้งนี้ มีหลายชนิดขึ้นกันทั้งหมดของที่พอมีน่ายกย่อง

แจ้งความทั้งชายยาฟุคมิน

ขอทราบเรื่อง แจ้งความ มา ยัง ท่าน
 ศ.ดร. ยพราง ยศศักดิ์ รักษาทองใน ยา
 นาฬิกายาสูบ ยี่ห้อ รักษ์ นารายณ์ ประดิษฐ์
 ยาน้ำยาสูบ เขียวทองแป้น มีคนออกจำหน่าย
 อีก มีผู้พบ คุณ อ่อง คัดดี ยี่ห้อ ทำมาที่เคย
 ใช้ เคย นมถือ รับประทาน ถูกนัก โกง ทอง
 ไม่อย่าง รักษ์! หา ยาคูอื่น เปรียบไม่ได้ ท่าน
 ศ.ดร. ยพราง ยศคุณยา คัด รักษาทองใน
 นี๊ด เตยโค ไม่จำเป็น ยาน้ำยาสูบ ต้อง
 คุณ ยศคุณในให้ คัด เยื่อ

ยาน้ำ พญกษัตริย์ ก็ได้ เคย ผจญ กับ โท
 อหิรัก เกิด ขึ้น ชุกอยู่ใน จังหวัด พระ นคร แด
 จังหวัด ฉะเชิงเทรา ได้ รับ ประทาน ยาน้ำ พญกษ
 ตริย์ นั้น ก็ รอด พ้น อันตราย มา มาก ต่อ มา ก
 จม มี ชีต เตียง โค้ง ค้ง และ ขา นี้ ได้ มี ผู้ รับ
 ไป จำหน่าย ตาม จังหวัด ต่าง ๆ

ข้าพเจ้า นายพรหม ประสิทธิ์ เป็นชนบ้านทุ่งคำตัง
บ้าน บ้าน และ ขอขมา ให้ แดง เจริญ

อาหวน มั่งรูงโฮตึกให้งามกระทำให้วังกษ
ยราชจากเวท กษัตริย์ที่จะมาเยี่ยมเยียนและแก้
ความสงสัยไม่ได้ มีผู้นิยมนับถือมาก
ไปซื้อจนหมดราคาคราวนั้นราคาจำ
ได้ปรุงชอกจำหน่ายอีกแล้วขอเชิญท่านที่
เคยรู้เห็นคุณมาแสดง ท่านที่ไม่เคยรู้
ลองซื้อมารับประทานภายหลังท่านจะรู้
ถึงคุณค่าอันมีคุณประโยชน์ให้ความ
แก่ร่างกายท่านทั้งหลาย ราคาลดได้ยกยอ
ด้วยดี ให้ท่านทั้งหลายลองซื้อด้วยดี
ราคาจำได้ หามิได้ โปรดเชิญด้วย มี
ราชกิจจานุเบกษา พุทธศักราช ๒๔๖๖
ห้องเลขที่ ๑๑๑-๑๑๑

On and/or before

• ၂.